

— b staat voor het exacte aantal kalenderdagen tussen de aanvangsdatum van de op de valutadag lopende interestperiode voor de lineaire obligaties waaruit de gekochte effecten voortkomen (inbegrepen) en de vervaldag van de interesten voor deze periode (niet inbegrepen).

Art. 30. In geval van aankoop van schatkistcertificaten, wordt het door de koper te betalen bedrag (c) berekend volgens onderstaande formule :

$$c = \frac{Y}{1 + \left[\frac{i}{100} \times \frac{n}{360} \right]}, \text{ waarin}$$

— Y gelijk is aan het bedrag aan schatkistcertificaten dat op rekening is geboekt of dat is overgeboekt op het grootboek van de staatsschuld;

— i overeenstemt met de interestvoet waartegen de transactie werd verricht;

— n staat voor het exacte aantal kalenderdagen tussen de valutadag van de transactie (inbegrepen) en de vervaldag van de verhandelde schatkistcertificaten (niet inbegrepen). »

Art. 7. In artikel 31, lid 1, van hetzelfde besluit wordt de formule

$$« r = c \times \frac{i + 2}{100} \times \frac{n}{365} »$$

vervangen door de formule

$$« r = c \times \frac{i + 3,5}{100} \times \frac{n}{360} »$$

en de woorden « i overeenstemt met de toepasselijke jaarlijkse nominale rentevoet van de voorschotten in rekening-courant buiten de kredietlijn van de Nationale Bank van België; » worden vervangen door de woorden « i overeenstemt met de van toepassing zijnde jaarlijkse nominale rentevoet van de marginale beleningsfaciliteit van de Europese centrale bank; ».

Art. 8. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Brussel, 30 november 1998.

De Voorzitter van het Comité,
J.-P. ARNOLDI

— b représente le nombre exact de jours calendrier entre le jour de départ de la période d'intérêt en cours au jour de valeur pour les obligations linéaires dont les titres achetés sont issus (compris) et le jour d'échéance des intérêts de cette période (non compris).

Art. 30. En cas d'achat de certificats de trésorerie, le montant (c) à payer par l'acheteur est calculé selon la formule ci-après :

$$c = \frac{Y}{1 + \left[\frac{i}{100} \times \frac{n}{360} \right]}, \text{ où}$$

— Y est égal au montant de certificats de trésorerie porté en compte ou transféré au grand-livre de la dette de l'Etat;

— i correspond au taux d'intérêt de la transaction;

— n représente le nombre exact de jours calendrier entre le jour de valeur de la transaction (compris) et le jour d'échéance des certificats de trésorerie traités (non compris). »

Art. 7. Dans l'article 31, alinéa 1^{er}, du même arrêté, la formule

$$« r = c \times \frac{i + 2}{100} \times \frac{n}{365} »$$

est remplacée par la formule

$$« r = c \times \frac{i + 3,5}{100} \times \frac{n}{360} »$$

et les mots « i correspond au taux d'intérêt nominal annuel des avances en compte courant hors plafond de la Banque Nationale de Belgique en application; » sont remplacés par les mots « i correspond au taux d'intérêt nominal annuel en vigueur de la facilité de prêt marginal de la Banque centrale européenne; ».

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999

Bruxelles, le 30 novembre 1998.

Le Président du Comité,
J.-P. ARNOLDI

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 98 — 3409

[C — 98/16321]

10 NOVEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, met name artikel 3, § 1, 1^o gewijzigd bij de wet van 11 april 1983 en bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2309/97 van de Raad van 17 november 1997;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieu-bescherming, en betreffende natuurbeschermer;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2466/96 van de Raad van 17 december 1996;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerde beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2015/95 van de Commissie van 21 augustus 1995;

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 3409

[C — 98/16321]

10 NOVEMBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3 § 1^{er}, 1^o, modifiée par la loi du 11 avril 1983 et par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2309/97 du Conseil du 17 novembre 1997;

Vu le règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil du 30 juin 1992 concernant des méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement ainsi que l'entretien de l'espace naturel;

Vu le règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2466/96 du Conseil du 17 décembre 1996;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2015/95 de la Commission du 21 août 1995;

Gelet op de verordening (EG) nr. 762/94 van de Commissie van 6 april 1994 houdende toepassingsbepalingen inzake het uit productie nemen van grond als bedoeld in verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2930/95 van de Commissie van 18 december 1995;

Gelet op de verordening (EG) nr. 658/96 van de Commissie van 9 april 1996 betreffende bepaalde voorwaarden voor de toekenning van compensatiebedragen in het kader van de steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen, laatstelijk gewijzigd bij verordening (EG) nr. 760/98 van de Commissie van 3 april 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 oktober 1995 houdende invoering van een premie ter compensatie van inkomens-verliezen ten gevolge van bebossing van landbouwgrond in uitvoering van de verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen

Gelet op het overleg met de gewestelijke Regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om zonder uitstel de maatregelen te treffen inzake de steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen teneinde zich te schikken naar de bepalingen van de verordeningen die getroffen zijn voor de oogst 1998, zoals vermeld in de preambule,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen, worden de woorden " en voor de campagne 1998/1999 (oogst 1998)," ingevoegd tussen de woorden "(oogst 1997)" en ", wordt".

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In §1, derde lid wordt de datum van "15 mei" vervangen door de datum van "31 mei".

B. Aan §1 wordt het volgende lid toegevoegd :

« De bodembedekking moet tijdig gemaaid worden om de verspreiding van onkruiden te voorkomen zowel in geval van spontane bodembedekking als in geval van inzaai. ».

Art. 3. Artikel 8, §2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Voor de campagne 1998/99 (oogst 1998), moet de aanvraag :

- opgesteld worden bij middel van het formulier dat overeenkomt met dit opgenomen in bijlage V van dit besluit voor wat betreft de indiening op papier, of in overeenstemming met de instructies opgenomen in bijlage VI voor wat betreft de indiening van de gegevens onder geïnformatiseerde vorm;

- behoorlijk ingevuld, op uiterlijk 15 mei 1998 om 17 uur ingediend worden en voor wat betreft de indiening op papier per aangetekend schrijven opgestuurd worden met de poststempel als kracht van bewijs, of afgegeven worden tegen aflevering van een ontvangstbewijs. »

Art. 4. Artikel 10, §3 van ditzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« - 30% ingeval van aanwezigheid van onkruiden in het stadium van vruchtzetting zowel bij spontane bodembedekking als bij inzaai; ».

Art. 5. De bijlagen bijgevoegd aan dit besluit vervangen de bijlagen III, IV, V en VI van het ministerieel besluit van 4 november 1997.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het verkoopseizoen 1998/1999.

Brussel, 10 november 1998.

K. PINXTEN

Vu le règlement (CE) n° 762/94 de la Commission du 6 avril 1994 portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil en ce qui concerne le gel de terres, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2930/95 de la Commission du 18 décembre 1995;

Vu le règlement (CE) n° 658/96 de la Commission du 9 avril 1996 relatif à certaines conditions d'octroi des paiements compensatoires dans le cadre du régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 760/98 de la Commission du 3 avril 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu l'arrêté ministériel du 17 octobre 1995 instaurant une prime destinée à compenser la perte de revenu découlant du boisement des surfaces agricoles en application du règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture;

Vu l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} remplacées par la loi du 4 juillet 1989 et modifiées par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de prendre sans retard les mesures relatives au régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables en vue de se conformer aux dispositions des règlements intervenus pour la récolte 1998, tels que visés au préambule,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables, les mots « et pour la campagne 1998/1999 (récolte 1998), » sont insérés entre les mots « (récolte 1997) » et « le pourcentage ».

Art. 2. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A. Au § 1^{er}, troisième alinéa, la date du « 15 mai » est remplacée par la date du « 31 mai ».

B. Le § 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« Le couvert doit être fauché à temps afin d'éviter la prolifération des mauvaises herbes, que ce couvert soit spontané ou qu'il résulte d'un semis. »

Art. 3. L'article 8, § 2 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« Pour la campagne 1998/99 (récolte 1998), la demande doit :

- être établie au moyen du formulaire conforme à celui repris à l'annexe V du présent arrêté pour la présentation sur support papier, ou conformément aux instructions reprises à l'annexe VI du présent arrêté pour la présentation des données sous forme informatisée;

- être introduite dûment complétée pour le 15 mai 1998 à 17 heures au plus tard et, en ce qui concerne la présentation sur support papier, être envoyée sous pli recommandé, cachet de la poste faisant foi, ou être déposée contre délivrance d'un reçu. »

Art. 4. L'article 10, § 3 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« - 30% en cas de présence de mauvaises herbes au stade fructification, que le couvert soit spontané ou résultant d'un semis; ».

Art. 5. Les annexes jointes au présent arrêté remplacent les annexes III, IV, V et VI de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets à partir de la campagne de commercialisation 1998/1999.

Bruxelles, le 10 novembre 1998.

K. PINXTEN

Bijlage I

Bijlage III van het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen wordt vervangen door de volgende bijlage :

« Bijlage III. Toegelaten bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in geval van braaklegging.

Voorwaarden	Producten	Betrokken planten en/of organismen
1° Vóór het zaaien	TCA	Kweekgras
	GLYFOSAAT	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	GLUFOSINAAT-AMMONIUM	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	GLYFOSAAT-TRIMESIUM	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	TRI-ALLAAT	Eenjarige grasachtigen in klaver
	DIQUAT	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	PARAQUAT	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	DIQUAT + PARAQUAT	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	DIURON + AMITROL	Op braak met een wachtperiode van minstens 8 maanden voor een volgende cultuur
	TRICLOPYR + FLUROXYPYR	Tweezaadlobbige onkruiden en struiken
2° Vóór de datum van 31 mei	BENTAZON	Eenjarige tweezaadlobbigen in grassen en klaver
	BROOMFENOXIM	Eenjarige tweezaadlobbigen in grassen
	CHLOORPROFAM	Eenjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen in klaver
	ETHOFUMESAAT	Bepaalde tweezaadlobbigen (muur) en bepaalde grasachtigen (straatgras, duist, windhalm, graanopslag) in raai-gras
	FLUAZIFOP-P-BUTYL	Eenjarige en doorlevende grasachtigen in klaver
	FLUROXYPYR	Tweezaadlobbigen in grassen en niet beteelde gronden
	FLUROXYPYR + CLOPYRALID + MCPA	In de lente, tweezaadlobbigen op braakland (vernietigt klaver)
	METSULFURON-METHYL	Eenjarige tweezaadlobbigen in grassen
	CYCLOXYDIM	Eenjarige grasachtigen en kweekgras in klaver
	2,4 D	Tweezaadlobbige onkruiden in grassen
	MCPA	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen
	2,4 D +MCPA	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in klaver
	MCPB	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in klaver
	DIURON	Eenjarige grasachtige en tweezaadlobbige onkruiden in veldbeemdgras (begin oktober)
	PARAQUAT	Als selectief herbicide in de rustperiode (november-februari) in klaver
	METABENZTHIAZURON	Straatgras in grassen (half september-half oktober)

Voorwaarden	Producten	Betrokken planten en/of organismen
3° Bij plaatselijke behandeling	CLOPYRALID+MECOPROP(MCPP)	Schadelijke distels in grassen
	DICAMBA	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen
	MECOPROP (MCPP)	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen
	MECOPROP-P	Eenjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen
	TRICLOPYR	Houtige gewassen en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen en niet beteelde gronden
	TRICLOPYR + FLUROXYPYR	Tweezaadlobbige onkruiden en struiken
4° Vernietiging van de vegetatie op het einde van de braak- legging	GLYFOSAAT	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlob- bigen
	GLUFOSINAAT-AMMONIUM	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlob- bigen
	GLYFOSAAT-TRIMESIUM	Eenjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlob- bigen
5° Vernietiging van knaag-dieren in meerjarige braak	CHLOROPHACINON	Woelmuizen »

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 november 1998
De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Bijlage II

Bijlage IV van het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen wordt vervangen door de volgende bijlage :

« Bijlage IV. In functie van de provincie of het gedeelte van de provincie waarvan de lokaliteit zoals bedoeld in rubriek 1 van het artikel 7 van het ministerieel besluit vermelde formulier, deel uitmaakt moeten de steunaanvragen ingediend worden op een van de volgende adressen :

West-Vlaanderen :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, Hoogstraat 9, 8000 Brugge tel. 050/33.77.95 fax. 050/34.60.70
Oost-Vlaanderen :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, Administratief Centrum "Ter Plaeten" Sint-Lievenslaan 33A, 9000 Gent tel. 09/235.29.89 fax.09/235.25.92
Vlaams-Brabant :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, World Trade Center 3, 13e verdieping Simon Bolivarlaan 30, 1000 Brussel tel. 02/208.42.06 fax. 02/208.42.55
Antwerpen :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, Van Heybeeckstraat 28, 2170 Merksem tel. 03/641.80.90 fax. 03/641.80.78
Limburg :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, Helbeekplein 9, 1ste verd., 3500 Hasselt. tel. 011/26.39.10 fax.011/26.39.14
Henegouwen :	Ministerie van Middenstand en Landbouw, Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer, Chemin de l'inquiétude - Cité Admin. de l'Etat, Bloc 9, 7000 Mons tel. 065/34.14.68 fax. 065/33.74.90"

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 november 1998.
De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

RUBRIEK 2 : INVENTARIS VAN ALLE PERCELEN, VAN MINSTENS 30 ARE EN MINIMUM 20 METER BREED, IN GEBRUIK OP HET BEDRIJF

(***) duidt aan in de laatste kolom van deze rubriek 2, met één van de volgende codes, voor welke perceelsbestemming u kiest

Code A : voor de percelen met akkerbouwteelten, waarvoor u de premie vraagt
X : voor de percelen met braak.
5 : indien u in 1994 of 1995 gekozen heeft voor andere braak dan wisselbraak en indien u voor de betreffende percelen de verbintenis deze percelen gedurende 5 opeenvolgende jaren braak te leggen aangegaan heeft.

P : voor de percelen met gewassen voor het bekomen van rundvee- en schapenpremies (oppervlakte om melkkoeien, ooien, stieren, ossen en zoogkoeien te rechtvaardigen) (zie toelichting).

I : voor de percelen waarvoor u geen premie aanvraagt.
G : ander gebruik - voederteelten om te laten drogen.

Perceelnummer	Nummerkaart 1/10.000	Landbouwstreek	Code landbouwstreek	Gewas (inclusief braak)	Code gewas	Oppervlakte van de percelen		Perceelsbestemming (***)
						ha	are	
1								
2								
3								
4								
5								
6 (*)								
Totaal van de oppervlakte :								

(*) Ik voeg een bijkomende lijst bij : JA/NEEN (schrappen wat niet past)

RUBRIEK 3 : VERBINTENISSEN BIJ DE VEREENVOUDIGDE STEUNREGELING AKKERBOUWGEWASSEN
Indien ik de vereenvoudigde steunregeling voor de producenten van bepaalde akkerbouwgewassen vraag verbind ik mij ertoe :

- 1) geen aanvraag in te dienen voor gronden die tot 31.12.91 permanent als weidegrond, voor meerjarige teelten als bos of voor niet-agrarische doeleinden in gebruik waren (behoudens uitzonderingen);
- 2) uiterlijk op 15 mei 1998 de percelen bouwland, waarvoor ik een aanvraag tot compensatie indien, volgens de gebruikelijke normen in te zaaien met een in bijlage 1 van de toelichting vermeld gewas en bovendien, het akkerbouwgewas ten minste tot het begin van de bloei in normale groeiomstandigheden te onderhouden. En in het geval van oliehoudende zaden, eiwithoudende gewassen en ander vlas dan vezelvlas het gewas ten minste tot en met 30 juni vóór het betrokken verkoopseizoen overeenkomstig de plaatselijke normen te onderhouden, tenzij het vóór die datum volledig rijp wordt geoogst; en de eiwithoudende gewassen pas na het melkrijpheidsstadium te oogsten.
- 3) de aanvraag in te dienen voor die oppervlakte die werkelijk ingezaaid is, dit is de oppervlakte van het perceel bouwland met een correctie voor ingeplante bomen;
- 4) in geval van inzaai van koolzaad en/of raapzaad enkel gecertificeerd zaaizaad te gebruiken van een in bijlage 2 van de toelichting vermelde variëteit;
- 5) elk perceel bouwland slechts 1 maal per verkoopseizoen deel uit te laten maken van een aanvraag voor een compensatiebedrag;
- er mee in te stemmen dat de aangegeven oppervlakte automatisch herleid wordt zodat zij overeenkomt met 92 ton indien ik steun vraag voor een oppervlakte die overeenkomt met meer dan 92 ton graan.

RUBRIEK 4 : VERBINTENISSEN BIJ DE ALGEMENE STEUNREGELING AKKERBOUWGEWASSEN MET BRAAK

- ALGEMENE VERBINTENISSEN
- Indien ik de algemene steunregeling akkerbouwgewassen met BRAAK vraag, verbind ik mij ertoe :
- 1) de punten 1 tot 5 van de vereenvoudigde regeling (rubriek 3) toe te passen;
- 2) tijdens de periode van 15 januari 1998 tot 31 augustus 1998 per landbouwstreek een bepaald percentage van het areaal akkerbouwland (braak inbegrepen) en waarvoor steun aangevraagd wordt, uit productie te nemen (zie voorbeeld in rubriek 5 van bijgaande toelichting). Indien de in aanmerking komende oppervlakten gelegen zijn in meerdere landbouwstreken kan :
- de braakverplichting welke binnen een landbouwstreek betrekking heeft op een oppervlakte kleiner dan 2 ha, gerealiseerd worden op de in aanmerking komende oppervlakten in een andere landbouwstreek (zie voorbeeld in rubriek 4 v/d toelichting)
- de braakverplichting gerealiseerd worden binnen één of andere landbouwstreek indien de oppervlakten waarvoor een compensatiebedrag is aangevraagd, aaneengesloten zijn.
- de braakverplichting geheel of gedeeltelijk in een andere productieregio gerealiseerd worden op voorwaarde dat de braak te leggen oppervlakten zich situeren in aan elkaar grenzende productieregio's en de braak te leggen oppervlakte aangepast wordt met een factor die de rendementsverhouding weergeeft van de betrokken productieregio's. Dit mag echter niet leiden tot een onderschrijding van de braakverplichting in hectare (zie uitgewerkt voorbeeld in rubriek 4 van de bijgaande toelichting).

3) slechts deze percelen bouwland uit productie te nemen die tijdens de twee jaren voorafgaand aan de aanvraag door mezelf zijn uitgebaat (behoudens uitzonderingen, zie toelichting i.v.m. rubriek 4, laatste punt).

4) de uit productie genomen percelen bouwland niet te gebruiken of te laten gebruiken voor een winstgevend doel onverenigbaar met de akkerbouw en ze te onderhouden zodat ze van landbouwkundig oogpunt in goede staat blijven;

5) ten laatste op 15 mei 1998 er een plantenbegroeiing op aan te brengen die zal bestaan uit een plantensoort of mengsel van plantensoorten die voorkomen in bijlage 3 van de toelichting of er een spontane bodembedekking op te laten ontwikkelen. In geval van het behoud van een spontane bodembedekking tot het einde van de braakverplichting, verbind ik mij er toe na 15 januari 1998 geen ploegwerkzaamheden meer uit te voeren.

6) na 15 januari 1998 de grond niet langer naakt te laten liggen dan noodzakelijk voor de zaaiwerkzaamheden;

7) de bodembedekking tijdig te maaien om te beletten dat onkruid zou voortwoekeren; in geval van een spontane bodembedekking of van een bodembedekking bestaande uit gewassen van de lijst 1 in bijlage 3 van de toelichtingen, deze plantenbegroeiing tijdig te maaien om te beletten dat de planten zouden vruchten dragen; de afgemaaide plantenresten ter plaatse te laten liggen; echter voor de landbouwers die voor de bodembedekking een gecertificeerd zaaizaadmengsel gebruiken van soorten van minstens 2 verschillende families, voorkomend op de lijst 1 of de lijsten 1 en 2 en bestaande uit tenminste 20% van elke familie van dit mengsel, is er geen maaiverplichting vóór zaadvorming voor de soorten opgenomen in voornoemde lijst 1. In dit geval moeten de producenten met het oog op eventuele controle de aankoopbewijzen en de certificeringsetiketten van de gezaaide mengsels bijhouden.

8) de begroeiing niet te gebruiken voor zaadwinning in 1998 en de daarop volgende jaren en in geen geval voor andere landbouwdoeleinden tot het einde van de verplichte braakperiode. Bovendien mag de begroeiing niet voor een commercialisering bestemde plantaardige productie tot 15 januari volgend op het laatste seizoen van de braakverplichting gebruikt worden;

9) geen gebruik te maken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik behalve deze die worden vermeld in bijlage 4 van de toelichting en dit conform de daarin voorgeschreven voorwaarden;

10) op het einde van de braakperiode, tussen 15 en 31 augustus te maaien en de afgemaaide planteresten ter plaatse te laten en ze nooit te gebruiken voor commercialisering of enig ander doeleinde en eventueel enkel de hergroei van de vegetatie na 31 augustus voor eigen noodwendigheid te gebruiken;

11) eventueel de uit productie genomen percelen bouwland te gebruiken voor de teelt van grondstoffen voor de vervaardiging, in de Gemeenschap, van niet specifiek voor voeding of veevoeding bestemde producten. In dit geval verbind ik me ertoe het formulier voor de oppervlakteaangifte van gewassen voor niet-voedingsdoeleinden (model 1 of model 2 naargelang het geval) én het origineel contract gewassen voor niet-voedingsdoeleinden, indien vereist, toe te voegen.

RUBRIEK 5 : SPECIFIEKE VERBINTENISSEN IN VERBAND MET DE BRAAK

Ik verbind me ertoe, binnen mijn braakverplichting :

a) enkel die percelen als BRAAK (code X) aan te geven die :

1) ofwel (geheel of gedeeltelijk) uit productie genomen zijn in het kader van de oppervlakteaangiften sinds 1993 of die het jaar daarvoor bebouwd zijn geweest, met het oog op het oogsten van een gewas;

2) ofwel na 28 juni 1995 werden aangegeven bij het Vlaamse of Waalse Gewest in het kader van;

- de verordening (EEG) nr. 2080/92 van 30.06.92 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw.

- of de verordening (EEG) nr. 2078/92 van 30.06.92 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming en betreffende natuurbeheer.

In dit geval voeg ik de kopieën van de formulieren van de premieaanvraag in het kader van de verordening (EEG) nr. 2080/92 (aanvraag van premie ter compensatie van inkomensverliezen ten gevolge van de bebossing van landbouwgronden) en/of de verordening (EEG) nr. 2078/92 (aanvraag van premie ter compensatie van inkomensverliezen ingevolge milieubraak) in voorkomend geval toe aan mijn oppervlakteaangifte.

Ik ben me ervan bewust dat indien deze oppervlakten in aanmerking kunnen komen voor de BRAAKVERPLICHTING, er geen enkele financiële compensatie voor zal toegekend worden in het kader van deze oppervlakte aangifte. Bovendien wordt de compensatie voor het inkomensverlies voorzien in het kader van de hoger vermelde verordening (EEG) nr. 2078/92 en 2080/92 voor de betrokken percelen beperkt tot een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan de compensatie voorzien voor de braak.

b) globaal en per landbouwstreek minstens 5 % en globaal maximum 50 % van de oppervlakte van het akkerbouwland (braak inbegrepen), waarvoor steun gevraagd wordt, uit productie te nemen.

Bovendien verbind ik me ertoe, indien ik percelen uit productie neem die het voorwerp uitmaken van een aanvraag in het kader van de bebossing (verordening (EEG) nr. 2080/92) of in het kader van de milieubraak (verordening (EEG) nr. 2078/92), met dit type van percelen, maximum 5 % van het akkerbouwland (braak inbegrepen), waarvoor steun gevraagd wordt, uit productie te nemen.

Indien ik binnen het kader van de "Andere braak dan wisselbraak" heb geopteerd voor WELBEPAAALDE PERCELEN de verbintenis "VASTE VIJFJARIGE BRAAK" aan te gaan, verbind ik mij ertoe, indien ik wens verder te gaan dit regime toe te passen :

1) deze percelen, braakgelegd vanaf 15 januari 1994 en of 1995, gedurende 5 opeenvolgende jaren uit productie te nemen;

2) deze percelen duidelijk aan te duiden als percelen die braak gelegd zijn in het kader van de "VASTE VIJFJARIGE BRAAK" (code 5);

3) het plantendek gezaaid in 1994 of 1995 samengesteld uit soorten of mengsels van soorten voorkomend op de lijst in bijlage 3 van de toelichting te behouden.

RUBRIEK 6 : VERBINTENISSEN BIJ DE GEWASSEN VOOR HET VERKRIJGEN VAN RUNDVEE- EN SCHAPENPREMIES

Indien ik gewassen voor rundvee- schapenpremies aangeef verbind ik mij ertoe :

- dat de opgegeven percelen voedergewassen gedurende minstens 7 maanden, en dit vanaf 1 januari 1998 beschikbaar zijn voor het houden van dieren.

- geen enkele zaadvermeerdering uit te voeren op deze percelen

- dezelfde percelen niet aan te geven voor compensatiesteun voor akkerbouwgewassen.

Opgelet : Indien u ooiënpremies aanvraagt en uw productie-eenheid gelegen is in de benadeelde gebieden, bent u verplicht om voedergewassen in uw oppervlakte-aangifte aan te geven om een bijkomende steun "benadeelde gebieden" te verkrijgen.

RUBRIEK 7 : ALGEMENE VERBINTENISSEN

Ik verbind mij ertoe :

- slechts één enkele jaarlijkse oppervlakteaangifte in te dienen per producent;
- enkel aangifte te doen van percelen die én minstens 30 are zijn en waarvan de breedte minstens 20 m is;
- alle percelen die ik uitbaat aan te geven (uitgezonderd eventueel deze percelen zoals bedoeld bij het vorige streepje) en in het bijzonder deze percelen waarvoor ik in het kader van Verord. 603/95 houdende een Gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen, een contract heb afgesloten met een verwerker (regeling G : ander gebruik : - voederteeft om te laten drogen). Ik ben me ervan bewust dat voor deze percelen geen enkele financiële compensatie in het kader van deze oppervlakte-aangifte zal toegekend worden.
- mij te onderwerpen aan iedere controle, met het oog op de verificatie van mijn verplichtingen en hiertoe de met de controle belaste ambtenaren toegang te verlenen tot mijn bedrijf, hen te vergezellen of te laten vergezellen door mijn vertegenwoordiger en, op mijn verantwoordelijkheid, de percelen aan te wijzen waarvan de inventaris voorkomt in rubriek 2 van dit formulier;
- vóór 15 mei alle eventuele wijzigingen aan de percelen en de benutting ervan aan het provinciaal bureau van het Ministerie van Middenstand en Landbouw mede te delen; het is evenwel niet mogelijk een perceel braak toe te voegen;
- onverwijld en ten allen tijde aan het provinciaal bureau van het Ministerie van Middenstand en Landbouw alle wijzigingen in verband met de non-food-verbintenissen mede te delen;
- al de door het Ministerie van Middenstand en Landbouw nodig geachte documenten en inlichtingen te verstrekken, o.a. de nummers van de kadastrale percelen die deel uitmaken van de landbouwpercelen opgegeven in rubriek 2;
- de milieuwetgeving te eerbiedigen.

Ik geef de toelating aan het Ministerie van Middenstand en Landbouw om, met het oog op de controle kennis te nemen van mijn aangifte bij het N.I.S. inzake de landbouwtelling.

Ik bevestig kennis te hebben genomen van de toelichting en de voorwaarden voor de toekenning van de compensatiebedragen en de sancties die zullen genomen worden bij niet naleving ervan te kennen.

Ik voeg hierbij de nodige orthofotoplannen of de topografische plannen op schaal 1/10.000 met voor elk perceel de lokalisatie door aanduiding van het volgnummer zoals in rubriek 2 opgegeven en van de juiste omtrek van de werkelijk ingezaaide oppervlakte.

RUBRIEK 8 : AKKERBOUWGEWASSEN - Ik vraag voor de volgende oppervlakten steun als akkerbouwgewas. De perceelinventaris is opgegeven in rubriek 2.

Ik kies voor :

- ☐ de vereenvoudigde regeling (zonder braak);
- ☐ de algemene regeling met braak (zonder 5-jarige verbintenis);
- ☐ te blijven in de algemene regeling met andere braak dan wisselbraak en waarvoor voor de gehele of een gedeelte van de braakgelegde oppervlakte een verbintenis voor 5 opeenvolgende jaren braak, is aangegaan.

Landbouw- streek	Maïs		Andere granen		Oliehoudendezaden		Ander vlas dan vezel- vlas		Eiwithoud. gewassen		Braak (*)	
	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are

(*) inclusief de percelen braakgelegd waarop de gewassen voor niet-voedingsdoeleinden worden geteeld. Een daartoe bestemd formulier moet voor deze percelen toegevoegd worden.

RUBRIEK 9 : GEWASSEN VOOR RUNDVEE- EN SCHAPENPREMIES - Ik voorzie rundvee- en/of schapenpremies aan te vragen. Ik weet dat dit op afzonderlijke formulieren moet gebeuren maar ik weet dat ik oppervlakten moet aangeven om recht te hebben op deze premies.

1) ik geef volgende oppervlakten gewassen voor rundvee- en schapenpremies aan. De perceelsinventaris is opgegeven in rubriek 2.

Landbouw- streek	Maïs		Andere granen		Grasland		Andere voedergewassen		Totalen	
	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are
Totale P-oppervlakte :										

2) Ik doe mee aan de officiële melkcontrole van de V.R.V. en wens dat rekening gehouden wordt met de werkelijke gemiddelde productie per koe van mijn bedrijf.

☐ Ja

☐ Nee

ZO JA, is mijn gemiddelde melkproductie, per koe van mijn bedrijf, op jaarbasis (voor 1997) :

kg

Het in te vullen cijfer is het cijfer onderaan de kolom "Melk" in de tabel "Totale productie" van de jaaruitslag "Bedrijfsverzicht melkcontrole 1997". In bijlage voeg ik de jaaruitslag van de V.R.V.

RUBRIEK 10 : BIJLAGEN EN HANDTEKENING

Ik bevestig dat voorgaande verklaringen en de bijlagen hieronder opgesomd waar en volledig zijn.

Ik voeg volgende bijlage(n) toe :

- ☐ kopie van het (de) formulier(en) van de premieaanvraag in het kader van verordening (EEG) nr 2080/92 en/of 2078/92; kopie van het contract afgesloten in het kader van verordening (EG) nr. 603/95.
- ☐ Orthofotoplan(nen) en of topografisch(e) plan(nen) met volgende kaartnummer(s) :.....
- ☐ de jaaruitslag 1997 van de V.R.V.
- ☐ oppervlakteaangifte van gewassen voor niet-voedingsdoeleinden met een origineel van het contract.
- ☐ het aantal bijbladen aan de rubriek 2 :.....
- ☐ Voor het invullen van dit formulier is technische bijstand verleend door de volgende landbouworganisatie.....

Handtekening van de aanvrager(s),

Op.....19.....

Gelezen en goedgekeurd,

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 november 1998

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Bijlage IV

Bijlage VI van het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen wordt vervangen door de volgende bijlage :

Bijlage VI. Aanvraagformulier voor premies voor bepaalde akkerbouwgewassen
of voor rundvee en schapen - Oppervlakteaangifte 1998

Gegevens ingediend onder geïnformatiseerde vorm

Indienen van dossiers

met gegevens onder geïnformatiseerde vorm

Campagne OOGST 98

versie 1.1

1. Algemeen

De indiening van dossiers waarvan de gegevens eveneens onder geïnformatiseerde vorm worden overgemaakt is aan een strikte procedure onderworpen. Deze dossiers worden tot 15 mei 1998 aanvaard.

Het indienen van deze dossiers en de computerbestanden moet persoonlijk en na afspraak met de provinciale bureau's gebeuren. De bestanden en de dossiers MOETEN tegelijkertijd ingediend worden. De gegevens zullen onmiddellijk ingelezen worden. De verantwoordelijke van het provinciale bureau zal op het scherm aanduiden welke papieren dossiers effectief ingediend zijn. Er zal een listing afgedrukt worden met enerzijds de aanvaarde dossiers en anderzijds de geweigerde dossiers. Deze listing zal zowel door de verantwoordelijke van het provinciale bureau als de indiener getekend worden (in drie exemplaren : 1 voor de indiener, 1 voor het provinciale bureau en 1 voor de centrale dienst).

De dossiers kunnen geweigerd worden omdat :

- 1) de gegevens in het bestand niet correct en/of niet leesbaar zijn;
- 2) het papieren dossier niet aanwezig is;
- 3) het dossier van een gekende producent (met een identificatienummer) komt niet voor in de databank van de provincie;
- 4) geen voorafgaande (éénmalige) test met TRASYS DG 3 opgezet is (zie 2.4).

In geen geval kan het aanvaarden van een dossier in deze procedure beschouwd worden als een goedkeuring van het dossier. De voormelde listings zijn enkel te beschouwen als ontvangstbewijzen.

2. Beschrijving bestanden

2.1. Algemeen

De bestanden bestaan uit 3 secties :

A) een "header"

In de header komen gegevens voor van de verantwoordelijke voor het indienen van de lijsten.

B) een "body "

In de body worden de gegevens van de dossiers opgenomen.

C) een "footer"

In de footer komt een samenvatting.

In het bestand wordt de ascii (American Standard Code for Information Interchange) karakter tekenset gebruikt.

Het bestand is opgebouwd uit lijnen die beginnen met een titel (#....#), een vast of een variabel gedeelte en beëindigd worden met de ascii karakters 13 (carriage return) en 10 (newline)

Een lijn ziet er dus als volgt uit :

#T001#TESTGEGEVEN+char(13)+char(10)

Opmerking : voor de leesbaarheid wordt er hieronder geen melding meer gemaakt van char(13) + char(10).

De hieronder weergegeven gegevens in kleine letter zijn variabel, de andere zijn vast.

De bestanden worden alleen aanvaard op Ms-Dos compatibele 3,5 inch diskettes.

2.2. Opbouw Dossiergegevens

#H000#GSA :DOSSIERGEGEVENS

#H001#Naam organisme

#H002#Verantwoordelijke

#H003#Straat+''"+nummer

#H004#Postcode

#H005#Gemeente

#H006#Telefoon

#H007#Telefax

#H008#Code van de indienende instantie

#H999#

#D001#Dossiernummer

#D002#Producentnummer

#D003#Naam producent

#D004#Straat+nummer

#D005#Postcode

#D006#Gemeente

#D007#Telefoon

#D008#Telefax

#D009#BTW-nummer

#D010#Bankrekeningnummer

#D011#Regeling

#D012#Gebruik van de werkelijke melkproductie

#D013#Melkproductie

#D014#Totaal aantal percelen

#D015#Totale oppervlakte

#D016#Aantal melkkoeien (1/10)

#Pxxx#Perceelgegevens

#P000#ENDDOS

#F001#ENDGEG

#F002#Aantal producenten in het bestand

#F003#Vermoedelijke datum van indiening

#F004#END

De beschrijving van de gegevens wordt opgegeven in de tabel 1.

Het spreekt voor zich dat de lijnen D001 tot en met P000 voor elk dossier herhaald worden. Voor gekende producenten (m.a.w. met een gepersonaliseerd formulier) waarvan de identificatiegegevens niet gewijzigd zijn moeten de zones D003 tot en met D010 blanco gelaten worden.

Indien de identificatiegegevens wel gewijzigd zijn moet de identificatiekaart aan het provinciale bureau per afzonderlijke zending teruggestuurd worden.

2.3. Verwerping van gegevens

Hieronder volgt een niet exhaustieve lijst van redenen waarom een dossier niet aanvaard kan worden.

Het bestand wordt in zijn geheel geweigerd indien de layout van de header en footer gegevens niet correct zijn, en/of indien de gegevens niet ingevuld zijn.

Hieronder worden de redenen opgegeven waarom een dossier verworpen wordt bij het inlezen.

2.3.1. Algemeen

De layout van de lijnen is niet gerespecteerd.

Het dossier van een gekende producent (met een identificatienummer) komt niet voor in de databank van de provincie.

2.3.2. Percelen

Indien het totaal aantal percelen en de oppervlakte niet overeenstemt met de berekende waarden (uit de perceelsgegevens).

Indien de perceelsgegevens geen toegelaten waarden bevatten.

2.4. Inlichtingen

Voor meer inlichtingen in verband hiermee kunt U steeds terecht bij TRASYS :

De heren :

P. VAN BRUSSEL

T. WAUTERS

WTC 3

S. Bolivarlaan, 30 (1e verdieping)

1000 Brussel

BELANGRIJK : U moet steeds een test-diskette opmaken en deze aan voornoemde dienst bezorgen voor 15 april 1998, tezamen met uw coördinaten.

Tabel I. Beschrijving van de gegevens
Dossiergegevens

Referentie	Optioneel	Gegeven	Formaat	Opmerkingen
H000	nee	GSA :****		Vast beginveld van de header van het bestand
H001	ja	Naam instantie	c*26	Naam van de indienende instantie
H002	ja	Verantwoorde- lijke	c*26	Naam van de verantwoordelijke van de indienende instantie
H003	ja	Straat en nr	c*26	Straat, nummer en eventueel postbus (gescheiden door een spatie) van de indienende instantie
H004	ja	Postcode	A9999999	Postcode van de indienende instantie voorafgegaan door de landcode
H005	ja	Gemeente	c*26	Naam van de gemeente van de indienende instantie
H006	ja	Telefoon	c*15	Telefoonnummer van de indienende instantie onder volgend formaat : zone nummer + '/' + rest van het nummer onderscheiden door '.' VB : 02/648.36.35 014/58.48.84
H007	ja	Faxnummer	c*15	Faxnummer van de indienende instantie onder volgend formaat : zone nummer + '/' + rest van het nummer onderscheiden door '.' VB : 02/648.36.35 014/58.48.84
H008	nee	Code van de indienende instantie	c*26	Code van de indienende instantie zoals gekend in het GBCS-systeem
H999	nee			Vast eindveld van de header
D001	nee	Dossiernummer	c*15	Het dossiernummer met als twee eerste karakters de voorbereidende instantie code (vor_ins_cod) en daarna het dossier nummer (pdo_nmr). Er mogen geen seperatoren gebruikt worden zoals (/ -)
D002	nee	Nummer van de producent	c*11	Het nummer van de producent van het betreffende dossier. Er mogen geen seperatoren gebruikt worden zoals (-)
D003	ja	Naam van de producent	c*26	De naam en voornaam van de producent in hoofdletters
D004	ja	Straat en nr	c*26	Straat en nummer (gescheiden door een spatie) van de producent
D005	ja	Postcode	A9999999	Postcode van de producent voorafgegaan door de landcode
D006	ja	Gemeente	c*26	Naam van de gemeente van de producent
D007	ja	Telefoon	c*15	Telefoonnummer van de producent onder volgend formaat : zone nummer + '/' + rest van het nummer onderscheiden door '.' VB : 02/648.36.35 014/58.48.84
D008	ja	Faxnummer	c*15	Faxnummer van de producent onder volgend formaat : zone nummer + '/' + rest van het nummer onderscheiden door '.' VB : 02/648.36.35 014/58.48.84
D009	ja	BTW-nummer	c*15	Het BTW-nummer van de producent onder volgend formaat XXX-XXX-XXX Vb : 510-034-215
D010	ja	Bankrekeningnum- mer	c*15	Het bankrekeningnummer van de producent onder volgend formaat : XXX-XXXXXXX-XX Vb :733-1010195-67
D011	nee	Regeling	c*1	Het regeling van het dossier : 0 = Voedergewassen, 1 = Vereenvoudigde regeling, 2 = algemene regeling met X, 3 = algemene regeling met 5 (en eventueel X)
D012	nee	Akkoord met het gebruik van de werkelijke melk- productie	c*1	0 = nee, 1 = ja
D013	ja	Melkproductie	c*6	Melkproductie zoals vermeld op het verslag van de officiële melkcon- trole (5 cijfers)
D014	nee	Totaal aantal per- celen	999	Controle veld : totaal aantal percelen in dit dossier
D015	nee	Totale opperv- vlakte	9999,99	Controle veld : totale oppervlakte van de percelen in dit dossier

Referentie	Optioneel	Gegeven	Formaat	Opmerkingen
D016	ja	Aantal melk-koeien (1/10)	c*3	Aantal koeien uitgedrukt in 1/10den (200 = 20 koeien, 665 = 66,5 koeien enz)
Pxxx	nee	Gegevens van de percelen	99/9999/99,99/A	Landbouwstreek, gewas, oppervlakte in hectare, perceelbestemming (A = Akkerbouwgewas, P = Voedergewas, I = Informatief, G = Gewas bestemd voor droging, 5 = 5-jarige braak, X = Braak)
P000	nee	ENDDOS		Vast veld om einde van dossiergegevens aan te geven
F001	nee	ENDGEG		Vast veld om begin footer aan te duiden
F002	nee	Aantal produ-centen	999	Controle veld : aantal producenten aanwezig in het bestand
F003	nee	Datum van afgifte	dd/mm/yy	Vermoedelijke datum van indiening
F004	nee	END		Vast veld om einde van de footer aan te duiden

Opmerkingen :

De velden D001 tot P000 worden herhaald voor elk dossier aanwezig in het bestand.

De velden D003 tot D010 (gegevens van de producent) mogen enkel ingevuld worden indien er een wijziging van de gegevens van de producent optreedt

Indien veld D012 gelijk is aan 1 dan moeten de velden D013 en D016 ingevuld zijn
Indienen van dossiers
met gegevens onder geïnformatiseerde vorm
Campagne OOGST 98
Bijkomende inlichtingen met betrekking tot
de perceelsgegevens per bedrijf

De structuur van een lijn met perceelsgegevens is als volgt :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
#	P	X	X	X	#	9	9	/	9	9	9	9	/	9	9	,	9	9	/	A

Waarbij de posities de volgende betekenis hebben :
3 tot 5, volgnummer van het perceel (van 001 tot 999);
7 tot 8, de code van de landbouwstreek (van 01 tot 17);
10 tot 13, de code van het gewas (Cf. aangifteformulier, 0020, 0097, 0981, 0982, 9821, 9822);
15 tot 19, de oppervlakte hectare are van het perceel (00,30 tot 99,99).
21 de perceelbestemming ("A", "P", "I", "G", "5", "X");
Voorbeelden :
#P001#12/0311/02,50/A
#P002#12/0034/03,40/A
#P003#12/0034/01,45/A
#P004#12/9822/00,59/I

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 november 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Annexe I

L'annexe III de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe III. Produits phytopharmaceutiques autorisés pour la jachère

Conditions	Produits	Plantes et/ou organismes visés
1° Avant semis	TCA	Chiendent
	GLYPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	GLUFOSINATE-AMMONIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	GLYPHOSATE-TRIMESIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	TRIALATE	Graminées annuelles dans le trèfle
	DIQUAT	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	PARAQUAT	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	DIQUAT + PARAQUAT	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	DIURON + AMITROLE	Sur jachère, avec une période d'attente d'au moins 8 mois avant une culture subséquente
	TRICLOPYR + FLUROXYPYR	Dicotylées et plantes buissonnantes
2° Avant la date du 31 mai	BENTAZONE	Dicotylées annuelles dans les graminées et le trèfle
	BROMOPHENOXIME	Dicotylées annuelles dans les graminées
	CHLORPROPHAME	Graminées et dicotylées annuelles en trèfle
	ETHOFUMESATE	Certaines dicotylées (mouron) et certaines graminées(pâ-turin, vulpin, jouet du vent, repousses de céréales) dans le ray-grass
	FLUAZIFOP-P-BUTYL	Graminées annuelles et vivaces dans le trèfle
	FLUROXYPYR	Dicotylées dans les graminées et dans les terres non cultivées
	FLUROXYPYR + CLOPYRALID + MCPA	Au printemps, dicotylées sur jachère (attention détruit le trèfle)
	METSULFURON-METHYL	Dicotylées annuelles dans les graminées
	CYCLOXYDIM	Graminées annuelles et chiendent dans le trèfle
	2,4 D	Dicotylées dans les graminées
	MCPA	Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
	2,4 D +MCPA	Dicotylées annuelles et vivaces dans le trèfle
	MCPB	Dicotylées annuelles et vivaces dans le trèfle
	DIURON	Graminées et dicotylées annuelles dans le pâturin des prés (début octobre)
	PARAQUAT	Comme herbicide sélectif pendant le repos végétatif (novembre-février) en trèfle
	METABENZTHIAZURON	Pâturin dans les graminées (mi-septembre- mi octobre)

Conditions	Produits	Plantes et/ou organismes visés
3° En traitement localisé	CLOPYRALID +MECOPROP (MCP)	Chardons nuisibles dans les graminées
	DICAMBA	Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
	MECOPROP (MCP)	Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
	MECOPROP-P	Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
	TRICLOPYR	Plantes ligneuses et dicotylées vivaces dans les graminées et dans les zones non cultivées
4° Destruction du couvert en fin de jachère	TRICLOPYR + FLUROXYPYR	Dicotylées et plantes buissonnantes
	GLYPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	GLUFOSINATE--AMMONIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	GLYPHOSATE-TRIMESIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
5° Destruction des rongeurs dans les jachères pluriannuelles	CHLOROPHACINONE	Campagnols des champs »
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1998		
Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises		
K. PINXTEN		

Annexe II

L'annexe IV de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables est remplacée par l'annexe suivante :
« Annexe IV. En fonction de la province ou partie de province dont fait partie la localité mentionnée en rubrique 1 du formulaire visé à l'article 7 du présent arrêté ministériel, la demande d'aides doit être introduite à l'une des adresses suivantes :

Brabant wallon :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Complexe Manifagri, Avenue Solvay 5, Zoning Nord, 1300 Wavre tél. 010/22.41.62 fax. 010/22.54.25
Hainaut :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Chemin de l'inquiétude - Cité Administrative de l'Etat - Bloc 9, 7000 Mons tél. 065/34.14.68 fax. 065/33.74.90
Liège (sauf les communes de Malmédy, Waimes et germanophones) :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Boulevard de la Sauvenière 73, 2ème étage, 4000 Liège tél. 04/230.30.30 fax. 04/222.00.39
Les communes de Malmédy, Waimes et germanophones :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Avenue des Alliés 13, 4960 Malmedy tél. 080/33.07.41 fax. 080/33.82.79
Luxembourg :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Rue du Luxembourg 5, 6900 Marche-en-Famenne tél. 084/31.21.13 fax. 084/31.67.91
Namur :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, Administration de la Gestion de la Production agricole, Rue Edouard Dinot 30, 5590 Ciney tél. 083/23.07.40 fax. 083/22.04.05
Limbourg :	Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture Administration de la Gestion de la Production agricole, Helbeekplein 9, 3500 Hasselt. tél. 011/26.39.10 fax. 011/26.39.14”

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1998

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

K. PINXTEN

Annexe III

L'annexe V de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables est remplacée par l'annexe suivante

"Annexe V. Formulaire de demande d'aides pour certaines cultures arables
ou pour bovins et ovins - Déclaration de superficie - Récolte 1998



MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE
Administration de la Gestion de la Production agricole (DG3)
AIDES POUR CERTAINES CULTURES ARABLES OU POUR BOVINS ET OVINS
DECLARATION DE SUPERFICIE - RECOLTE 1998

Case réservée à l'Administration

Date d'entrée :

Formulaire à remplir en lettre majuscule, à l'encre noire et à renvoyer dûment complété et signé à l'endroit indiqué, sous pli recommandé ou à remettre contre la délivrance d'un reçu à l'adresse mentionnée ci-dessous **au plus tard le 30 avril 1998** à 17 h.

Numéro du dossier :

RUBRIQUE 1 : IDENTIFICATION (l'adresse indiquée est l'adresse de correspondance)

	Nom et prénom (1) :
	Adresse de correspondance (2) :
	Code postal et localité (3) :
	Numéro de producteur : :
	Compte bancaire (4) :
	Numéro de T.V.A. (5) :
	Tél. (6) :
	Fax (7) :
	Liste des unités de production (8) :

Envoyez votre déclaration dûment complétée à l'adresse figurant sur la page d'en-tête des orthophotoplans ou en utilisant à cette fin l'étiquette autocollante ci-dessus.

Les données d'identification de (1) à (8) sont mentionnées sur votre carte d'identification; si elles sont erronées ou s'il y a eu des changements, le demandeur doit corriger la carte précitée et l'envoyer au bureau provincial. Le paiement de la prime s'effectuera par virement sur le compte en banque **INDIQUE SUR LA CARTE D'IDENTIFICATION** ou en cas de son absence par chèque circulaire.

RUBRIQUE 2 : INVENTAIRE DE TOUTES LES PARCELLES COUVRANT UNE SURFACE D'AU MOINS 30 ARES ET DONT LA LARGEUR EST DE 20 METRES AU MINIMUM, OCCUPEES PAR LE DEMANDEUR

(***) indiquez à la dernière colonne de cette rubrique 2, la destination de parcelle que vous avez choisie, à l'aide d'un des codes ci-après :

- Code

A :

X :

5 :
- cultures arables pour lesquelles vous demandez une aide.

gel.

si vous avez opté en 1994 ou en 1995 pour un gel autre que rotationnel et si vous vous êtes engagé, pour les parcelles concernées, à la maintenir durant 5 années consécutives gelées.
- P :

I :

G :
- cultures pour des aides pour bovins et ovins (superficie pour justifier vaches laitières, brebis, taureaux, boeufs et vaches allaitantes) (voir note explicative).

parcelles pour lesquelles aucune aide ne sera demandée.

autres utilisations - production de fourrages à déshydrater.

Numéro des parcelles	N° de la carte au 1/10000	Région agricole	Code de la région agricole	Culture (jachère comprise)	Code de la culture	Superficie des parcelles		Destination de la parcelle choisie (***)
						ha	are	
1								
2								
3								
4								
5								
6 (*)								
Total des superficies :								

(*) Je joins une liste complémentaire : Oui/non (biffer la mention inutile)

RUBRIQUE 3 : ENGAGEMENTS POUR LE RÉGIME SIMPLIFIE D'AIDE AUX CULTURES ARABLES

Si je demande le régime simplifié de soutien pour la production de certaines cultures arables, je m'engage :

- 1) à ne pas introduire une demande pour des terres qui ont été consacrées au pâturage permanent, aux cultures permanentes, aux forêts ou à des utilisations non agricoles jusqu'au 31 décembre 1991 (avec dérogations éventuelles);
- 2) à semer, au plus tard au 15 mai 1998, les parcelles de cultures pour lesquelles j'ai introduit une demande de compensation, suivant les normes usuelles avec des cultures reprises à l'annexe 1 de la note explicative et en plus, à entretenir la culture arable au moins jusqu'au début de la floraison dans des conditions de croissance normale. Et en ce qui concerne les graines oléagineuses, les cultures protéagineuses et lin autre que lin textile, les cultures sont également à entretenir conformément aux normes locales, au moins jusqu'au 30 juin précédant la campagne de commercialisation en cause, à moins qu'une récolte n'ait lieu au stade de la pleine maturité avant cette date; et ne récolter les cultures protéagineuses qu'après le stade de la maturité laiteuse.
- 3) à introduire ma demande pour la superficie réellement ensemencée, c'est-à-dire la superficie de la terre de culture corrigée pour les plantations d'arbres;
- 4) à utiliser dans le cas de semis de colza et/ou navette uniquement des semences certifiées d'une des variétés énumérées à l'annexe 2 de la note explicative;
- 5) à n'introduire par parcelle de culture qu'une seule demande de paiement compensatoire par année.
- 6) à accepter que la superficie déclarée soit automatiquement ramenée à un volume correspondant à 92 tonnes, au cas où je demande l'aide pour plus de l'équivalent de 92 tonnes de céréales.

RUBRIQUE 4 : ENGAGEMENTS POUR LE RÉGIME GENERAL D'AIDE AUX CULTURES ARABLES AVEC GEL
ENGAGEMENTS GÉNÉRAUX

Si je demande le régime général d'aide aux cultures arables avec la mise hors production de terres agricoles, je m'engage :

- 1) à appliquer tous les points 1 à 5 du régime simplifié (rubrique 3);
- 2) à retirer de la production, pendant la période du 15 janvier 1998 jusqu'au 31 août 1998, par région agricole, un pourcentage déterminé de la surface de terres de culture (jachère comprise), pour laquelle un soutien est demandé. Un exemple est fourni à la rubrique 5 de la note explicative. Dans le cas où les superficies éligibles sont situées dans plusieurs régions agricoles :
 - si l'obligation de gel porte, à l'intérieur d'une région agricole, sur une superficie inférieure à 2 ha, cette obligation peut être réalisée sur les superficies éligibles d'une autre région agricole (voir rubrique 4 de la note explicative);
 - si les superficies pour lesquelles le paiement compensatoire est demandé sont contiguës, l'obligation de gel peut être réalisée dans l'une ou l'autre région.

- si les superficies à geler se situent dans des régions de production contiguës, l'obligation de gel peut être réalisée, entièrement ou partiellement, sur les superficies éligibles d'une autre région agricole pour autant que la superficie à geler soit ajustée d'un facteur pour tenir compte de la différence en rendement entre les régions concernées. Ceci ne peut conduire à une diminution en hectares de l'obligation de gel (voir exemple développé à la rubrique 4 de la notice explicative ci-jointe).

3) à mettre hors de production uniquement des parcelles de terres de culture qui ont été exploitées par moi-même pendant les deux années précédant la demande (avec dérogations éventuelles, voir notice explicative concernant rubrique 4, dernier point).

4) à ne pas utiliser ou laisser utiliser dans un but lucratif incompatible avec l'agriculture, les parcelles de terres de cultures mises hors production et à les entretenir afin de les maintenir en bonnes conditions agronomiques;

5) à semer pour le 15 mai 1998 au plus tard un couvert végétal composé d'espèces ou de mélanges d'espèces reprises à l'annexe 3 de la note explicative ou à laisser se développer un couvert spontané. Dans le cas de maintien d'un couvert spontané jusqu'à la fin de l'obligation de gel, je m'engage à ne plus effectuer de labour après le 15 janvier 1998.

6) à ne pas laisser, après le 15 janvier 1998, la terre nue plus longtemps que ce qui est nécessaire pour la réalisation des semis;

7) à faucher le couvert végétal en temps utile pour éviter la prolifération des mauvaises herbes; dans le cas d'un couvert comprenant des espèces reprises à la liste 1 de l'annexe 3 de la note explicative ou d'un couvert naturel, à faucher ce couvert végétal en temps utile pour empêcher la fructification de ces plantes; à laisser en place le produit de la fauche. Toutefois pour les producteurs ayant utilisé pour l'implantation du couvert végétal un mélange certifié de semences d'espèces d'au moins 2 familles différentes reprises dans la liste 1 ou les listes 1 et 2 et comportant au moins 20% de chaque famille de ce mélange, la fauche avant la fructification pour les espèces de la liste 1 précitée, n'est pas obligatoire. Dans ce cas, les producteurs devront conserver, en vue d'un éventuel contrôle, les preuves d'achats ainsi que les étiquettes de certification des mélanges semés.

8) à ne pas utiliser en 1998 ni au cours des années suivantes le couvert végétal à la production de semences, ni en aucun cas à d'autres fins agricoles avant la fin de la période obligatoire de gel. De plus, le couvert végétal ne peut donner lieu jusqu'au 15 janvier suivant la dernière saison d'obligation de gel, à une production agricole destinée à être commercialisée;

9) à ne pas utiliser des pesticides à usage agricole sauf ceux repris à l'annexe 4 d'e la note explicative en conformité avec les conditions qui y sont prescrites;

10) à la fin de la période de gel, à faucher le couvert entre le 15 et le 31 août, à laisser le produit de la fauche en place et à ne jamais l'utiliser pour la commercialisation ou à toute autre fin et à n'utiliser éventuellement pour les besoins propres de l'exploitation, que la repousse de la végétation après le 31 août;

11) à utiliser éventuellement les parcelles de terre arables retirées de la production pour des cultures de matières premières destinées à la transformation dans la Communauté, de produits qui ne sont pas spécifiquement destinés à l'alimentation humaine ou animale. Dans ce cas, je m'engage à joindre le formulaire de déclaration de cultures non alimentaires (modèle 1 ou modèle 2 selon le cas) ainsi que l'original du contrat de cultures non alimentaires s'il échoit.

RUBRIQUE 5 : ENGAGEMENTS SPÉCIFIQUES SE RAPPORTANT AU GEL DE TERRE

Je m'engage, à l'intérieur de mon obligation de gel à :

a) ne déclarer comme gel (code X) que :

1) soit des parcelles qui, dans le cadre des déclarations de superficie introduites depuis 1993 ont été, en tout ou en partie, gelées soit qui, l'année précédente, ont été cultivées en vue d'obtenir une récolte.

2) soit des parcelles qui ont été déclarées après le 28 juin 1995 auprès des régions Wallonne ou Flamande dans le cadre :

- du règlement (CEE) n° 2080/92 du 30/06/92 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture;

- ou du règlement (CEE) n° 2078/92 du 30/06/92 concernant des méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement ainsi que de l'entretien de l'espace naturel.

Dans ces cas, je joins à ma déclaration de superficie les copies des formulaires de demande de prime introduite dans le cadre du règlement (CEE) n°2080/92 et/ou du règlement (CEE) n° 2078/92 (demande de prime destinée à compenser la perte de revenu découlant respectivement du boisement de surfaces agricoles et de jachère environnementale).

Je suis conscient que si ces superficies peuvent être comptabilisées **au titre du gel obligatoire**, aucune prime compensatoire ne me sera accordée pour celles-ci dans le cadre de ma déclaration de superficie. De plus la compensa-tion pour la perte de revenu, prévue dans le cadre des règlements (CEE) n° 2078/92 et n° 2080/92 précités, est limitée, pour les parcelles concernées, à un montant au maximum égal à la compensation prévue pour le gel des terres.

b) geler, globalement et par région agricole, au moins 5 % et globalement 50 % au plus de la surface des cultures arables (gel compris), pour lesquelles une aide est demandée.

Toutefois, si je gèle des parcelles ayant fait l'objet d'une demande initiale dans le cadre du boisement (règlement (CEE) n° 2080/92) ou de la jachère environnementale (règlement (CEE) n° 2078/92), je m'engage à geler, avec ce type de parcelles, 5 % au maximum de la superficie culture arable (gel inclus) pour laquelle une aide est demandée.

Si dans le cadre du régime "Gel autre que rotationnel" j' ai opté, pour des PARCELLES BIEN DÉFINIES, de geler ces mêmes parcelles PENDANT UNE PÉRIODE DE 5 ANS, je m'engage, si je désire continuer à appliquer ce régime, à :

1) geler ces parcelles, à partir du 15 janvier 94 ou 95, pendant 5 années consécutives;

2) identifier les parcelles qui ont été ainsi gelées dans le cadre du régime "GEL FIXE PENDANT CINQ ANS" (code 5);

3) maintenir le couvert végétal semé en 1994 ou 1995 composé d'espèces ou de mélanges d'espèces reprises à l'annexe 3 de la note explicative.

RUBRIQUE 6 : ENGAGEMENTS POUR LES CULTURES EN VUE DE L'OBTENTION DES PRIMES POUR BOVINS ET OVINS

Si je déclare des cultures en vue de l'obtention des primes pour les bovins et ovins, je m'engage :

- à ce que les parcelles déclarées de ces cultures soient disponibles pour l'élevage des animaux pendant au moins 7 mois et ce à partir du 1 janvier 1998;

- à n'effectuer aucune multiplication de semences sur ces superficies;

- à ne pas déclarer ces mêmes parcelles pour le paiement compensatoire de cultures arables;

Attention : la déclaration des superficies fourragères est obligatoire pour les producteurs ovins dont l'unité de production est située en zone défavorisée, s'ils veulent toucher la prime complémentaire "zone défavorisée".

RUBRIQUE 7 : ENGAGEMENTS GÉNÉRAUX

Je m'engage :

- à n'introduire qu'une seule déclaration annuelle de superficie par producteur;
- à ne pas introduire de demande pour des parcelles couvrant une superficie de moins de 30 ares et dont la largeur est de moins de 20 mètres;
- à déclarer l'ensemble des parcelles que j'exploite (à l'exception éventuellement de celles mentionnées au tiret précédent) et particulièrement celles pour lesquelles, dans le cadre du règlement 603/95 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des fourrages, j'aurais conclu un contrat avec un transformateur (régime G : autres utilisations - production de fourrage à déshydrater). Je suis conscient que, pour ces parcelles, aucune indemnité dans le cadre de ma déclaration de superficie ne me sera versée;
- à me soumettre à chaque contrôle en vue de la vérification de mes obligations et pour cela autoriser l'accès de mon exploitation au fonctionnaire chargé du contrôle, de l'accompagner ou de le faire accompagner par mon représentant et, sous ma responsabilité, indiquer les parcelles signalées à l'inventaire repris à la rubrique 2 de ce formulaire;
- à communiquer, avant le 15 mai, au bureau provincial du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture toutes les modifications éventuelles aux parcelles et à leur utilisation. Il n'est toutefois pas possible d'ajouter une parcelle de jachère.
- à communiquer immédiatement et de tout temps, toutes les modifications relatives aux engagements non-food au bureau provincial du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.
- à fournir au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture tous les documents et les informations qui seraient jugés nécessaires, e.a. les numéros des parcelles cadastrales constituant les parcelles agricoles reprises en rubrique 2;
- à respecter la réglementation relative à l'environnement.

J'autorise, en vue du contrôle, le Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture à prendre connaissance de ma déclaration à l'INS relative au recensement agricole.

Je déclare avoir pris connaissance de la note explicative et connaître les conditions d'octroi des indemnités compensatoires et les sanctions qui seront prises en cas de non respect de celles-ci.

Je joins les orthophotoplans ou les plans topographiques nécessaires à l'échelle 1/10.000ème avec pour chaque parcelle la localisation par l'indication de son numéro, comme repris à la rubrique 2, et les contours exacts de la superficie réellement ensemencée.

RUBRIQUE 8 : CULTURES ARABLES - Je demande les aides pour les superficies suivantes comme cultures arables. L'inventaire des parcelles est repris à la rubrique 2.

Je choisis :

- ☐ le régime simplifié (sans jachère);
- ☐ le régime général avec gel (sans engagement de 5 ans);
- ☐ de rester dans le régime général avec gel autre que rotationnel et pour lequel, pour la totalité ou une partie de la superficie gelée, un engagement a été pris pour une mise en jachère durant une période continue de 5 ans.

[illegible]

(*) Les parcelles mises en jachère pour une culture à des fins autres que l'alimentation incluses. Pour ces parcelles, un formulaire spécifique doit être joint.

RUBRIQUE 9 : CULTURES DESTINÉES A OBTENIR DES PRIMES AUX BOVINS ET OVINS - Je prévois de demander des primes aux bovins et ovins. Je n'ignore pas que des formulaires séparés sont à utiliser à cette fin, mais je sais que des superficies doivent être déclarées pour avoir droit à ces primes.

1) Je déclare les superficies suivantes pour les primes aux bovins et ovins. L'inventaire des parcelles est repris à la rubrique 2.

Région agricole	Maïs		Autres céréales		Prairies		Autres cultures fourragères		Totaux	
	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are	ha	are
Superficie totale sous code P :										

2) Je participe au contrôle laitier officiel de l'A.P.E.D.B. et je souhaite qu'il soit tenu compte de la production laitière réelle moyenne par vache de mon exploitation

☐ Oui ☐ non

SI OUI, la production laitière moyenne 1997, par vache de mon exploitation s'élève à :

kg

Le chiffre à inscrire se trouve dans le relevé annuel 1997 du contrôle laitier de l'A.P.E.D.B. en bas de page à droite, dans la case "par vache" sous le titre "Production moyenne". Je joins en annexe ce relevé.

RUBRIQUE 10 : ANNEXES ET SIGNATURE

J'atteste que les déclarations précédentes et les annexes énumérées ci-dessous sont sincères et complètes.

Je joins l'(es) annexe(s) suivante(s) :

- ☐ copie du (des) formulaire(s) de demande de primes dans le cadre des règlements CEE 2080/92 et/ou CEE 2078/92; copie du contrat conclu dans le cadre du règlement CE/603/95
- ☐ orthophotoplan(s) et/ou plan(s) topographique(s) avec le(s) numéro(s) de(s) carte(s) suivante(s).....
- ☐ relevé annuel 1997 de l'A.P.E.D.B.
- ☐ déclaration de superficie non-food accompagnée de l'original du contrat.
- ☐ le nombre d'annexes complémentaires à la rubrique 2.....
- ☐ Une assistance technique pour remplir ce formulaire a été fournie par l'organisation agricole suivante :.....

Signature du(des) déclarant(s)

Le.....19..... Lu et approuvé,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1998

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,
K. PINXTEN

Annexe IV

L'annexe VI de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe VI. Demande d'aides pour certaines cultures arables ou pour bovins et ovins

- Déclaration de superficie - Récolte 1998

Données déposées sous forme informatisée

Dépôt de dossiers dont les données sont sous forme informatisée

Campagne RECOLTE 98

version 1.1

1. Généralités

Le dépôt de dossiers dont les données sont également transmises sous une forme informatisée, est soumis à une stricte procédure. Ces dossiers sont acceptés jusqu'au 15 mai 1998.

Le dépôt de ces dossiers et des fichiers informatiques doit se faire lors d'une démarche personnelle et après rendez-vous avec les Bureaux provinciaux. Les fichiers et les dossiers DOIVENT être simultanément déposés. Les données seront immédiatement lues. Le responsable du Bureau provincial indiquera à l'écran quels "dossiers-papier" sont effectivement déposés. Un listing sera imprimé avec d'une part les dossiers acceptés et de l'autre ceux qui sont refusés. Ce listing sera signé tant par le responsable du Bureau provincial que par le déposant (en 3 exemplaires : 1 pour le déposant, 1 pour le Bureau provincial, 1 pour le service central).

Les dossiers pourront être refusés pour les raisons suivantes :

- 1) les données dans le fichier ne sont pas correctes et/ou non lisibles;
 - 2) le "dossier-papier" n'est pas présent;
 - 3) le dossier d'un producteur connu (avec un numéro d'identification) n'apparaît pas dans la base de données de la province;
 - 4) pas de test préalable réalisé (au moins une fois) avec TRASYS (voir point 2.4).
- En aucun cas l'acceptation d'un dossier par cette procédure ne peut être considérée comme une approbation du dossier.

Les listings précités ne sont à considérer que comme accusés de réception.

2. Description des fichiers

2.1. Généralités

Les fichiers se composent de 3 sections :

A) un "header"

Dans cette section se trouvent les données du responsable pour le dépôt des listes.

B) un "body"

Dans cette section on retrouve les données des dossiers.

C) un "footer"

Dans le footer il y a un résumé.

Le fichier utilise le jeu de caractères ascii (American Standard Code for Information Interchange). Il est constitué de lignes qui commencent par un titre (#....#), suivi d'une partie fixe ou variable et terminées par les caractères ascii 13 (carriage return) et 10 (newline).

Une ligne se présente donc de la sorte :

#T001#DONNEE TEST+char(13)+char(10)

Remarque : pour la lisibilité il ne sera plus fait mention ci-dessous des char(13) + char(10).

Les données reproduites ci-après en caractères minuscules sont des variables, les autres sont fixes.

Les fichiers sont seulement acceptés sur disquettes de 3,5 pouces compatibles MS-DOS.

2.2. Structures des données du dossier

#H000#GSA :DONNEES DU DOSSIER

#H001#Nom de l'organisme

#H002#Responsable

#H003#Rue+" "+numéro

#H004#Code postal

#H005#Commune

#H006#Téléphone

#H007#Téléfax

#H008#Référence du déposant

#H999#

#D001#Numéro de dossier

#D002#Numéro du producteur

#D003#Nom du producteur

#D004#Rue+numéro

#D005#Code postal

#D006#Commune

#D007#Téléphone

#D008#Téléfax

#D009#Numéro de TVA

#D010#Numéro de compte en banque

#D011#Régime

#D012#Utilisation de la production laitière réelle

#D013#Production laitière

#D014#Nombre total de parcelles

#D015#Superficie totale

#D016#Nombre de vaches laitières (1/10)

#Pxxx#Données des parcelles

#P000#ENDDOS

#F001#ENDGEG

#F002#Nombre de producteurs dans le fichier

#F003#Date probable de dépôt

#F004#END

La description des données est présentée dans le tableau 1.

Il va de soi que les lignes D001 jusque et y compris P000 pour chaque dossier sont répétées. Pour les producteurs identifiés (en d'autres termes avec un formulaire personnalisé) dont les données d'identification ne sont pas modifiées, les zones D003 jusque et y compris D010 doivent être laissées vides.

Si par contre les données d'identification sont modifiées, la carte d'identification doit être renvoyée sous pli séparé au Bureau provincial.

2.3. Rejet des données

Une liste non exhaustive des raisons pour lesquelles un dossier ne peut être accepté suit.

Le fichier est refusé dans son entièreté si la disposition des données du header et du footer n'est pas correcte, et/ou si les données ne sont pas remplies.

Les raisons pour lesquelles un dossier est rejeté lors de la lecture de la disquette sont présentées ci-dessous.

2.3.1. En général

Si la disposition des lignes n'est pas respectée.

Le dossier d'un producteur connu (avec un numéro d'identification) n'est pas présent dans la banque de données provinciale.

2.3.2. Parcelles

Si le nombre total de parcelles et la superficie ne correspondent pas aux valeurs calculées (à partir des données relatives aux parcelles).

Si les données relatives aux parcelles contiennent des valeurs non admises.

2.4. Renseignements

Pour plus d'informations en relation avec ceci vous pouvez vous adresser à TRASYS :

MM. :

P. VAN BRUSSEL

T. WAUTERS

WTC3

Avenue S. Bolivar, 30 (1^{er} étage)

1000 Bruxelles

Important : Il y a lieu de créer une disquette-test et de la fournir en même temps que vos coordonnées avant le 15 avril 1998 au service précité.

Tableau I. Description des données

Données des dossiers

Référence	Facultatif	Donnée	Format	Remarques
H000	non	GSA :		Champ fixe début header
H001	oui	Nom organisme	C*26	Nom de l'organisme qui est responsable pour le dépôt
H002	oui	Responsable	C*26	Nom de la personne responsable
H003	oui	Rue + numéro	C*26	Rue et numéro et éventuellement boîte postale; rue, numéro et boîte sont séparés par un espace. Attention : pas de signe séparateur (/;; etc.)
H004	oui	Code postal	A9999999	Le code postal doit être précédé par la première lettre majuscule du pays (B,F,N,L,D) et immédiatement joint à celle-ci
H005	oui	Commune	C*26	Nom de la commune selon les conventions utilisées au sein du Ministère
H006	oui	Téléphone	C*15	Toujours le numéro de zone et d'abonné, l'un à la suite de l'autre et sans signe de séparation (/;;)
H007	oui	Téléfax	C*15	Toujours le numéro de zone et d'abonné, l'un à la suite de l'autre et sans signe de séparation (/;;)
H008	non	Référence	C*26	Champ <u>obligatoire</u> , code de référence de l'organisation du déposant
H999	non	Marqueur		Champ fixe fin header
D001	non	Numéro du dossier	C*15	Le numéro du dossier débutant avec deux caractères code instance préparatoire (ins—pre—cod) suivi par le numéro du dossier (pdo—num). Attention : pas de signe séparateur (/;;etc)
D002	non	Numéro du producteur	C*11	Numéro du producteur : le numéro comme celui qui se trouve sur le formulaire Attention : pas de signe séparateur (/;;etc)
D003	oui	Numéro du producteur	C*26	Nom du producteur (nom de famille + prénom en majuscules)
D004	oui	Rue + numéro	C*26	Rue et numéro (séparés par un <u>espace</u>) du producteur
D005	oui	Code postal	A9999999	Le code postal doit être précédé par la <u>première lettre majuscule</u> du pays (B,F,N,L,D)
D006	oui	Commune	C*26	Nom de la commune
D007	oui	Téléphone	C*15	Numéro de téléphone du producteur dans le format : numéro zone + '/' + reste du numéro séparé par '.' Exemples 02/648.36.35 ou 014/58.48.84
D008	oui	Téléfax	C*15	Numéro de fax : idem
D009	oui	Numéro de TVA	C*15	Numéro de TVA du producteur dans le format xxx-xxx-xxx Exemple : 510-034-215
D010	oui	Numéro de compte en banque	C*15	Numéro de compte en banque dans le format suivant xxx-xxxxxxx-xx Exemple : 733-1010195-67

Référence	Facultatif	Donnée	Format	Remarques
D011	non	Régime	C*1	Code régime : 0 :uniquement parcelles destinées à justifier des primes bovins 1 :régime simplifié 2 :régime général avec X 3 :régime général avec jachère 5 (+ éventuellement X)
D012	non	Utilisation de la production lai- tière réelle	C*1	0 = non, 1 = oui
D013	oui	Production lai- tière	C*6	Production laitière comme mentionnée sur le rapport du contrôle laitier officiel (5 chiffres !)
D014	non	Total des parcel- les	999	Champ de contrôle : nombre total de parcelles
D015	non	Surface totale	9999,99	Champ de contrôle : superficie totale en hectare.are
D016	oui	Nombre de vaches laitières	C*3	Nombre de vaches exprimé en 1/10èmes (200=20 vaches, 665=66,5 vaches, etc.)
Pxxx	non	Données des par- celles	99/9999/99,99/A	Code de la région agricole, code de la culture, superficie hectares. superficies ares, destination de la parcelle (A :cultures arables, P :primes bovins, I : informatif, G : fourrages séchés, 5 : jachère fixe, X : tout autre forme de jachère)
P000	non	ENDDOS		Champ fixe fin données du dossier
F001	non	ENDGEG		Champ fixe début footer
F002	non	Nombre de pro- ducteurs	999	Nombre de producteurs dans le fichier
F003	non	Date du dépôt	dd/mm/yy	Date probable de dépôt
F004	non	FIN		

Remarques :
Les champs D001 à P000 sont répétés pour chaque dossier présent sur la disquette.
Les champs D003 à D010 (données du producteur) peuvent être complétés seulement s'il y a changement des données du producteur.
Si le champ D012 est égal à 1, les champs D013 et D016 doivent être complétés.
Dépôt de dossiers dont les données sont sous forme informatisée
Campagne Récolte 98
Explications complémentaires relatives aux données des parcelles utilisées au sein de l'exploitation
La structure d'une ligne contenant les données d'une parcelle est la suivante :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
#	P	X	X	X	#	9	9	/	9	9	9	9	/	9	9	,	9	9	/	A

où les positions :
3 à 5, numéro d'ordre de la parcelle (de 001 à 999);
7 à 8, le code de la région agricole (de 01 à 17);
10 à 13, le code de la culture (Cf. formulaire de déclaration, 0020, 0097, 0981, 0982, 9821, 9822);
15 à 19, la superficie en hectare.are de la parcelle (00.30 à 99.99);
21, la destination de la parcelle ("A", "P", "T", "G", "5", "X").
Exemples :
#P001#12/0311/02,50/A
#P002#12/0034/03,40/A
#P003#12/0034/01,45/A
#P004#12/9822/00,59/I «

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1998
Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises
K. PINXTEN